

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلية في يوم الثلاثاء 4 صفر عام 1326

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'25 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
trimestre 5'00
Número suelto, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre 18 Gs.
Marruecos, semestre 16 Ptas.
Anuncios, precios convencionales

NOTA DEL DIA

Melilla-Zeluán

Muley Mohamed, Sultán de hecho aunque no de derecho, del extenso é interesante Rif, es un hombre verdaderamente extraordinario. Amigo de España, por conveniencia suya y de nuestra nación, desde que sentó sus reales en la grandiosa y torreñada alcazaba de Zeluán, ha dorriado con la piqueta del ansia de progreso y de civilización, aquella enorme muralla que unos prejuicios absurdos tenían desde antiguo levantada en la línea divisoria del campo español y del musulmán.

Melilla necesitaba ir á Zeluán; Zeluán necesitaba venir á Melilla; grandes intereses mútuos y de valiosa reciprocidad, debían entregar á la una en brazos de la otra: el talismán que debía hacer el milagro hallábase escondido en el corazón de la tierra rifeña, regada con sangre mora y cristiana; la ciencia era la encargada de buscar y encontrar aquel talismán, y como nada se opone á su mirada investigadora, seguida de una fuerza incontrastable, realizó fácilmente el hallazgo.

Dentro de poco tiempo veremos con los ojos de la admiración, venir Zeluán á Melilla y marchar Melilla á Zeluán; un camino de hierro unirá á España con el Rif; Melilla será una hermosa capital, emporio del comercio, de la industria, del trabajo, y de la riqueza, orgullo de la nación española en territorio africano; Zeluán seguirá siendo la corte de Muley Mohamed, y en derredor de la inmensa alcazaba se irán convirtiendo las actuales tiendas de campaña, en blancas casitas; y aquellos campos esteriles, en frondosos y encantadores jardines, y aquellas casitas, y estos jardines, irán poco á poco extendiéndose por las vastisimas y ricas llanuras que cruza un hermoso río; y una importante y bellaciudad, más europea que mora, se habrá levantado en ellas, en plazo no muy lejano, siendo la moderna capital del reino del Rif.

Zeluán, será Melilla y Melilla, Zeluán; y el Rif, será España, y España, el norte de Marruecos; y esto sin que el Rif haya perdido un palmo de territorio, ni un hábito, ni un uso, ni una costumbre; onhiesto y respetado el estandarte de Mahoma en Zeluán; onhiesta y respetada la Cruz de Cristo en Melilla; y la civilización, el trabajo y la riqueza, viajando en ferrocarril, únicas dueñas y señoras de los grandes intereses españoles y rifeños...

Jaime Tur y Mary.

Sección árabe

الوارثين من يد مولاي عبد العزيز وهو

الصحيح

مولاي عبد الحفيظ

إبدات المكاتب الواردة من الدار البيضاء

ان مولاي عبد الحفيظ صار الآن يكاتب

القبائل ولا يجاب وطلب فلا يقبل ويذم

فقد ثلاثت فرائه واصططربت احوال

القبائل بين يديه وصارت تفرح لمولاي

عبد العزيز مانتجية اليه

مولاي محمد

قد اصدر مولاي محمد الاذن بالاملاح

للصبة التي بها مقامه وبنا البيوت والدور

وامر بحلب الشجار البعثة من بلدان

اوربا وغرسها وتزين الوطن بها وتنفية

الطرف والسوا رح وقد شرع بي هذه

الاعمال المطلوبة

وهذا مما يودن بانه بصدد القيام بذلك

الوطن على التأييد وهو اللقب بهذه الاطراف

الريفية واتبع لاصحاب الوطن كما هو

المعلوم

اخبار السلطان مولاي عبد العزيز

عما اشاعته الرماح بطنجية ان مولاي

عبد العزيز قوي واخفي ذلك بعض

دايرته خشية لوقوع الثورات حيث يشع

ذلك

لاكن قد كذب هذا الكثير بل هو اشاعته

وانه لا اصل له وانما اذاع ذلك بعض

العالمين لمولاي عبد الحفيظ

ص. ر. ب. ال. س. ب.

اسكتة الف. ا. س. ب. مع الا. ص. ب. 14 85

— — — — — لا. ص. ب. — ك. ب. 38 00

El texto árabe

Noticias de Fez y de Rabat.

EN LA CHAUIA

El último combate

La salida

Los lectores de EL TELEGRAMA tienen ya noticias telegráficas del combate que el día 29 de Marzo sostuvieron las tropas francesas con los kabileños de Uled-Lahasson.

Ho aquí detalles completos. A las cinco de la mañana el General D' Amade dejó el vivac de Uled-Aiossa marchando hacia M'Dakra.

Las tropas avanzaban en dos columnas divergentes. La primera, la del litoral compuesta de 19 compañías de infantería, dos baterías, dos escuadrones y un grupo de gumiers se dirigió á zoko el Yemis.

La otra, del Tirs, se componía de 15 compañías, dos baterías y un escuadrón y tenía orden de llegar á Dar-Bon-Lli-man, donde se libró el combate el día 17.

Iba mandada la columna del litoral por el Coronel Mainor y la otra á las órdenes del coronel Boutgourd.

Constituyendo la reserva marchaba

el General D' Amado con dos batallones y dos baterías.

El contacto fué establecido por los gumiers de la columna del litoral que con dos escuadrones del tercero de Cazadores á las órdenes del Comandante Bestrand, flanqueaban la columna.

La columna se encontraba entonces en el primer contrafuerte de las montañas de M' Dakra, bajo el zoko del Yemis.

La caballería desplegó rapidamente ocupando las alturas, rechazando á los indígenas hacia Yemis.

A las nueve y treinta, la caballería pidió órdenes á la columna que siguió avanzando hasta ocupar la meseta donde hizo alto.

Se rompe el fuego

El Comandante Bertrand dió orden de avanzar al gum para qao ocupara una posición dominante, mientras que el kaid Lakdar con diez gumiers desalojaba de la alcazaba á los kabileños que desde ella habian empezado á hacer fuego.

En aquel momento los moros de Uled-Lahonen llegaban por una garganta, y sus ginetes rompian el fuego contra la caballería francesa.

El Comandante Bertrand en vista de lo que ocurría, pidió un sosten de infantería y una sección de artillería que se le envió. Entonces avanzó la columna del litoral, que desplegó sus guerrillas.

Aunque algo más al Norte, la marcha era paralela á la seguida el ocho de Marzo. La columna del Tirs, desalojó las laderas hacia Dar-Bon-Lli-man y adoptó la formación de combate cubriendo el frente entre Sidi-Acoila y Morartu.

El combate que en un principio parecia iba á desarrollarse sobre la izquierda hacia zoko el Yemis, se trabó á la derecha.

La caballería de la columna del litoral, habiendo cumplido su misión marchó hacia la derecha para cubrir el flanco en la dirección de la columna del Tirs.

En su marcha fué atacada por nucleos importantes viéndose obligada á cargar. El gum maniobrando admirablemente evitó fueran copadas algunas patrullas de cazadores. Los soldados indígenas dieron pruebas de sangre fria admirable, pudiéndose apreciar sus excelentes cualidades para la oscuranza.

La columna del Tirs acentuó el movimiento de avance. Entonces fué, cuando el escuadrón de Cazadores de Africa y el pelotón de spahis que cubría el flanco izquierdo, encontró á los infantes marroquíes ocultos en los campos de cebada. Los indígenas mataron seis ginetes, dos de ellos oficiales.

Desplegadas las columnas en un frente muy extenso llegaron así hasta el río Tektak al pié de las colinas de Achach, donde abrieron un violento fuego sobre los marroquíes, que aunque poco numerosos, tiraban de todas partes ocultos tras de los accidentes del terreno.

La acción se prolongó y como sobrevino la noche, hubo necesidad de vivaquear retrocediendo los cuerpos para ganar los trenes regimentales, no consiguiéndolo algunos, hasta las once de la noche.

Al día siguiente fueron retirados los muertos.

El 30 á las ocho se levantó el campo dirigiéndose la columna del Tirs hacia Dar-Bon-Lli-man y la del litoral sobre la colina situada frente al zoko de Yemis, mientras la columna Brauhore

ocupó posiciones en la alcazaba á la salida del valle del rio Azila.

Los marroquíes que observaban desde las crestas inmediatas los movimientos de las tropas francesas, abrieron el fuego. La artillería tiró sobre los grupos de marroquíes. Al medio día las columnas se municionaron.

Desde una colina de roca, los moros abrieron mortífero fuego sobre las tropas que intentaban tomarla. Despues de empuñada lucha quedó por los franceses, huyendo los indígenas.

Al atravesar un barranco una compañía, sufrió sensibles bajas.

Los franceses no pudieron perseguir al enemigo porque el combate se prolongó hasta la noche como el día anterior.

De esta segunda jornada faltan detalles.

Hasta el 2 de Abril no se divulgó la noticia de estos hechos de armas.

Actualmente, segun comunica de D' Amado, ha comenzado á construirse uno de los puestos que proyectan instalar en la región de los M'dkra.

Las bajas de los franceses el día 29 fueron 2 oficiales y 6 soldados muertos y 12 heridos.

Desde Cabo del Agua

(De nuestro corresponsal)

Una visita

Acompañado de un moro que traía sobre sus espaldas una máquina fotográfica, y apoyado en ferrado bastón, llegó hasta nuestro campamento un hombre alto, fornido, de largas barbas negras y de aspecto sumamente simpático.

Preguntó en francés por nuestro jefe; manifestó después, que paseando lo anocheció y demandó hospitalidad. Nos dijo que era médico y periodista, corresponsal artístico de "Le Gaulois" y otras revistas españolas, que habia caminado 50 kilómetros y que se llamaba Lenoa.

Pronto se estableció con nosotros simpatía; la primera buena impresión quedó confirmada, su conversación era muy agradable, su ilustración se manifestaba clara y precisa entre giros de frases familiares y simi científicas sostenidas con nuestro médico, y fué invitado á comer con la oficialidad, como un amigo y camarada.

El nos lo decía en la mesa, he tenido una acogida tan buena ó mejor que la hubiera tenido entre los míos.

El español no desmiente su raza hidalga y caballerosa, siento no saber español para crearme más amigo vuestro y envidio vuestro país y vuestro cielo, vuestras costumbres y vuestros reyes, orgulloos de gobernarlos.

Lavando mi copa por vuestro ejército, hago votos por vuestro engrandecimiento; no sé si quiero hacer política de ninguna clase, soy artista y amo la belleza, nuestra fraternidad es bella, brindémos por ella.

Nuestro jefe le contestó agradecido; los demás asentimos, bien dando por la Francia y en la corriente de una charla entretenida y agradable, nos dijo sus propósitos; visitar Marruecos, fotografiar su interior, explorar lo desconocido y servir á su patria, Dejaba en su país á su mujer y á sus hijos; tres muchachos muy guapos que vino en una postal que guardaba al lado del corazón. Hasta creí observar un dejo de tristeza al recordar su familia, quizá no fuera ilusión mía, quizá yo impudente le preguntase demasiado por cosas muy íntimas, pero riendo replicó:

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

Marruecos

Noticias de Rabat--Salida de la mehalla

Se han recibido noticias de Rabat participando que hace dos días salió de dicha ciudad para Fez la Mehalla, que bajo el mando de Muley Iris debe acometer la reconquista de aquella capital.

Las tropas imperiales han sido hasta ahora bien recibidas por los kabileños.

Entre las tribus--kabileños copados

Sébase también que 300 indígenas de la tribu de Zemmur partidarios de Muley Abd-El-Azís, que trataban de apoderarse de la tribu de Azemmur, han sido capturados por los kabileños de las inmediaciones de dicha ciudad.

Las Cortes

Congreso

En la sesión de esta Cámara ha proseguido la discusión del proyecto de administración local, siendo desechadas varias enmiendas presentadas por las oposiciones.

El resto de la sesión careció de interés.

Senado

Ha quedado aprobado definitivamente, el proyecto de creación de tribunales industriales.

Puesto luego a discusión el proyecto de represión del anarquismo, fué impugnado por el Sr. Montero Rios en su totalidad, calificándole dicho orador de anticonstitucional.

Le contestó el ministro de Gracia y Justicia, Sr. Marqués de Figueroa, excitando á las oposiciones para que faciliten la aprobación del referido proyecto.

NOTICIAS VARIAS

Date herido

Excursión--Regreso--Choque--Despedido

Al regresar ayer en automóvil del Pardo, á donde había ido de excursión el Presidente del Congreso don Eduardo Dato Iradier, fué despedido del vehículo por haber chocado éste con una piedra.

El Sr. Dato, que fué inmediatamente asistido, se causó una herida en la cara que fué calificada de leve.

El herido fué conducido á su domicilio en el propio automóvil.

Durante la noche--Descanso--Mejoría

El Presidente del Congreso ha pasado la noche bastante tranquilo habiendo descansado bastantes ratos.

Esta mañana se encontraba muy mejorado, creyéndose que muy en breve podrá ocupar su puesto en la Cámara popular.

Una denuncia

Dependiente en fuga--Los premios--Proceso

En el Juzgado de guardia se ha presentado la denuncia de que un dependiente de la Administración de Loterías establecida en la calle del Conde de Romanones, se ha fugado llevándose el dinero correspondiente á los premios que habían correspondido á dicha Administración en el sorteo del 31 de Marzo.

Inmediatamente se ha ordenado la formación de causa.

Incendio

Droguería incendiada--Sin desgracias--Pérdidas

Telegrafian de Murcia que en una de las droguerías más importantes de dicha ciudad se ha declarado un terrible incendio.

El fuego tomó desde el primer momento tales proporciones que en vano se trató de atajarlo.

Las materias inflamables determinaban grandes explosiones.

Ha quedado completamente destruido el edificio.

Por fortuna no hay desgracias personales que lamentar.

Las pérdidas materiales son de mucha consideración.

Propuesta de ascensos

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra publica la siguiente propuesta en el arma de Infantería:

Ascendiendo al empleo inmediato en la escala activa el Teniente Coronel D. Andrés Clarós y cinco más; Comandante D. Juan Mondejar Brocal y nueve más, entre ellos el del Regimiento de África número 68 don Federico Julio Ceballos; Capitán don Juan Iglesias Castro y once más, primer teniente D. Ramón Baera y Arguinchona y catorce más, entre ellos D. Rafael Casaley y Don Juan Torro del Regimiento de Melilla.

En la escala de reserva ascienden el primer teniente D. Manuel Pernia y Molins y dos más.

Consejo de Ministros

En el celebrado en la Presidencia continuó el examen del pléito pendiente entre los hojalateros y los siderúrgicos; después de detenido estudio no pudo recaer acuerdo acerca de dicho asunto.

Quedó aprobado el plan de riegos del Guadalquivir, con arreglo á las peticiones formuladas por los diputados andaluces.

Se autorizó al ministro de la Guerra para la adquisición de material, sin las formalidades de subasta.

Los Generales Aznar y Gonzalez Parrado

Ha marchado á la Coruña para posesionarse del mando de aquella capitania general, el teniente general Sr. Aznar.

Ha llegado á esta corte el teniente general, Sr. Gonzalez Parrado.

Los Reyes en Aranjuez

Ayer SS. MM. Don Alfonso y Doña Victoria, con toda la familia real, pasaron el día en el Real Sitio de Aranjuez.

Por la noche regresaron á Madrid.

Desfalco de cuatro millones--Arrendamiento fugado--Comprometidas varias casas extranjeras

Telegrafian de Almería que en la Delegación de Hacienda se ha descubierto un alcance de cuatro millones contra el tesoro.

Dicho alcance ha sido motivado por la fuga al extranjero del arrendatario de la recaudación de contribuciones.

Se asegura que en dicho desfalco están comprometidas varias casas extranjeras.

Extranjero

Italia

Los sucesos de Roma

Autos de prisión--Movimientos populares fracasados

Telegrafian de Roma que las nu-

merosas detenciones verificadas con motivo de los graves sucesos del 26 han sido elevadas á prisión.

En Nápoles, el elemento popular ha intentado celebrar tumultuosas manifestaciones, viendo fracasados sus propósitos.

En Ferrera y Bolonia se han notado conatos de huelga.

Haití

Barcos sospechosos--Viajeros detenidos á bordo

Comunican de Puerto Principe que procedente de la Jamaica, ha llegado el vapor «Schaumberg».

Se ha prohibido desembarcar á los viajeros que van en él, ante la sospecha de que puedan ser revolucionarios.

Inglaterra

Match de football--Enorme confusión--Cuarenta heridos

Telegrafian de Glasgow que durante la celebración de un match de football, y por unos ligeros incidentes que ocurrieron, hubo tan enorme confusión, que las numerosas personas que presenciaban el acto, se precipitaron unas sobre otras. El pánico fué tan enorme, que resultaron cuarenta heridos.

Casas que se hunden--Tres muertos y quince heridos

Comunican de Londres que en Castle Street se han hundido varias casas, siendo extraídos de sus ruinas tres muertos y quince heridos.

Rusia

Disolución de la «Dieta finlandesa»--Nuevas elecciones

En San Petersburgo se ha publicado un decreto imperial, disolviendo la Dieta Finlandesa.

La nueva asamblea se reunirá el día 1.º de Agosto, habiéndose fijado el 1.º de Julio para la celebración de las elecciones.

Lisboa

Elecciones en Portugal

Lijeros incidentes--Triunfan los monárquicos

Recibe-se telegramas de Lisboa participando que las elecciones han tenido lugar con relativa tranquilidad pues solo se señalaron algunos incidentes sin importancia en provincias y la capital.

En esta ha habido conatos de manifestaciones habiendo disuelto la policía los grupos que se forman.

A juzgar por los datos de carácter oficial el triunfo es de los monárquicos.

Periódicos apedreados--Protestas

Nuevos despachos de Lisboa dan cuenta de que al conocer los republicanos su derrota, demostraron gran indignación.

Varios grupos recorrieron las calles lanzando piedras contra las redacciones del «Diario Plubal», órgano de los franquistas, «El Popular», del partido llamado regenerador y «El Nacional».

Los periódicos republicanos emplean lenguaje muy violento en son de protesta.

Barco con averías

Despacho de un semáforo--El Alfonso XII

En Lisboa se ha recibido un despacho del semáforo establecido en cabo Spichel participando haber pasado á la vista del mismo un remolcador francés conduciendo al vapor Alfonso XII que iba desatbolado á causa de algún fuerte temporal que encontró en la travesía.

Reinadora francesa

Ofrece sus servicios.--Darán razón en calle General Barceló número 30.

DOLORES ZAERA

Fuera de casa mi familia es la pipa; ellos son felices lejos y yo también, pues sé, me guardan buen recuerdo y aspirando con fuerza, ahogó un suspiro que se desvaneció entre los espirales de humo que salieron por su boca.

Nuestro porvenir está en Marruecos, precisa conocerlo y conocerlo bien; yo tengo reconocido todo esto, decía señalando un gran espacio comprendido en un plano de bolsillo de la frontera Argelina, y ahora continuará mi viaje haciendo continuos zig-zag hasta el Senegal.

Conocía el El TELEGRAMA DEL RÍO para quien tuvo frases agradables y aceptó el ofrecimiento que le hice de enviarlos unos números.

A la mañana siguiente le despimos afectuosos prometiéndole visitar, sinó á él á sus compatriotas establecidos á pocos kilómetros, tomé unas vistas de las Chafarinas y aguil, pese sus cincuenta años, empuñó el regreso al Kiss, infatigable, pensando en su Patria y en su familia, cuyo recuerdo guardaba en la cartera junto á su corazón.

El dicho periodista francés recibió hospitalidad la única noche que estuvo entre nosotros, en la tienda del teniente coronel Sr. Pedroira, jefe de las fuerzas de ocupación; no visitó el campamento, ni las obras de fortificación que se construyen, y que adelantan con rapidez.

Quería fotografiar á la oficialidad, pero ésta, amablemente, declinó el honor. Desde la playa, antes de marchar, tomó algunas vistas de Chafarinas y del campo vecino.

Hallazgo de un cadáver

En la izquierda del Mulaya y á 250 metros de la desembocadura, fué encontrado por el Teniente Mazarollo, que había ido á recoger unos estacones contratados con los moros, el cadáver de un hombre completamente desnudo y horriblemente mutilado, el que presentaba una herida de bala que lo atravesaba el brazo y costado derecho.

Dicho Teniente procedió al levantamiento del cadáver, instruyendo las correspondientes diligencias y el Teniente Macias sacó fotografías del cadáver y lugar del suceso.

Se cree que es algun desertor de la Legión extranjera de Argelia.

Instrucción de la Policía

Ha dado comienzo la instrucción de las tropas de policía indígena, confiándose este cometido al primer teniente Sr. Garcia Maloa, y descomponiendo las funciones de subinstructor el cabo de Artillería, Cámara.

A los moros se les han entregado los nombramientos, escritos en árabe y en español. Se mostraron muy contentos, guardándolos cuidadosamente.

Expedicionarios

Han visitado el campamento los señores La Prosa, Ferrando, Fernandez Martos, Barraca, Vergara, Sola, Oliva Fernandez Batanero, Suez Pardo, Granada, Julio y otros que vinieron en el «Sevilla» y en él regresan.

El Sr. Fernandez Batanero regaló á las tropas una hermosa res.

El Oficial segundo de Administración Sr. Copete, muéstrase infatigable haciendo diarios viajes desde Chafarinas. Verdaderamente se excede en el cumplimiento de su difícil cometido.

Los Sres. Anca y Dronde, Gobernador y Farmacéutico de Chafarinas, han estado cazando en estos contornos.

La salud sigue siendo excelente.

Corresponsal.

Cabo del Agua Abril-1908 *

POR AUSENTARSE DE ESTA PLAZA

Almoneda de muebles

General Margallo 13 (Polígono)

Se traspasa en ventajosas condiciones el establecimiento de comestibles y bebidas situado en la calle de Toledo núm. 17, casa del Sr. Bernardi.

Francisca Villalva é hijo

Barrio del Carmen, Cañada

Café tostado á diario Puerto Rico superior á 175 pesetas kilo.

El entierro de Curros Enriquez



Ya reposan en tierra española los restos del delicado poeta de «La Virgen de Cristal».

Sus paisanos que en la Isla de Cuba dan constantes pruebas de enorgia, de laboriosidad y de patriotismo, no dudaron en devolver a la madre patria los restos de aquel hombre que tanto suspiró por ella y que tanto la honró con los frutos de su privilegiado numen, y los embarcaron dignamente en el Alfonso XIII. Hoy ya reposan en la melancólica y dulce Galicia, en la tierra que tanto amó Curros Enriquez, a la que dedicó las mejores estrofas su lira de poeta.

Todos sin distinción de clases ni de jerarquías, se han unido para honrar la memoria del poeta y para tributarle mercedido homenaje de admiración.

Cruel fué para Curros Enriquez la vida; fué de los que la vieron transcurrir luchando y sufriendo; más hoy su alma dolorida, siempre grande y generosa, debe sentirse satisfecha al contemplar desde las regiones ignotas el sentido y sincero homenaje tributado a su memoria.

Un hombre ahogado

El cadáver

Ayer mañana los obreros que trabajaban en las Obras del puerto de Florentina y el vigilante Murcia de la Compañía Arrendataria de Tabacos, vieron flotar en el mar un objeto que aunque se encontraba a bastante distancia les parecía un cuerpo humano.

Inmediatamente se dió aviso a la Capitania del Puerto y Compañía de Mar, disponiéndose la salida de un bote al mando del Teniente Gallego con objeto de reconocer lo que flotaba.

Las muchas personas que presenciaban la maniobra de la embarcación pudieron entorrecer de que en efecto esta traía a remolque un cadáver.

El bote en vez de atracar al muelle siguió hasta el principio de la playa donde esperaba el Juzgado de Marina y el jefe de Orden Público, Sr. Alemán.

Identificación

El cadáver que vestía uniforme de soldado de Infantería con el núm. 68, estaba horriblemente descompuesto lo que demostraba había sufrido larga maceración en el mar.

La cabeza, completamente libre del cuero cabelludo, presentaba la falta del maxilar inferior lo que hacía completamente imposible identificarlo por el rostro.

Por indicación del Sr. Alemán, se reconocieron las ropas interiores del cadáver apareciendo en ellas escritas con tinta este nombre, José Fernández España, con lo quedó identificado, siendo conducido al depósito donde a las cuatro y media de la tarde los médicos señores Herranz y Soto le practicaron la autopsia.

Antecedentes

José Fernández España, soldado del expresado Regimiento, era desde hace muy poco tiempo ordenanza del Gobierno Militar.

El día 22 de Marzo último, el ordenanza recibió una orden para el Médico Sr. Herranz, y salió del Estado Mayor con objeto de cumplir el encargo. Dos días entonces no volvió a tenerse noticia, avoriguándose que no vió al señor Herranz.

En vista de haber desaparecido se dió el parte correspondiente, empujando a instruirse sumaria por deserción. Lo donds ya lo sabon nuestros lectores.

Los informes hasta ahora recogidos no permiten afirmar si se trata de un accidente ó de un suicidio, pues la idea del crimen parece descartada, ya que según se dice no se ha apreciado en el cadáver señales de violencia.

El desgraciado José Fernández era de buena conducta y buen cumplidor de sus deberes militares.

NOTICIAS

Fallecimiento

Hoy se cumplen siete días que falleció la respetable esposa de Don Isaac Benhamon, madre de los consignatarios de vapores Sres. Benhamon fils y madre política de los comerciantes Don Jacobo Serfaty y Don Isaac Botobol, todos ellos queridos amigos nuestros.

Con tan triste motivo están recibiendo muestras inequívocas de las simpatías de que gozan en nuestra plaza.

Al reitorarles en esta fecha nuestro sentido pésame, deseamos a la familia doliente resignación para sobrellevar pérdida tan dolorosa.

Junta de Beneficencia

Por vez primera prosidió la del domingo el Excmo. Sr. General Don Pedro del Real, a quien presentó el General Don Juan Ollero Vicepresidente.

Asistieron los Sres. Becerra, Vallarino, Peró, López de la Blanca, Mendiluce y Lobera.

El Sr. Ollero expuso a S. E. el estado de la Sociedad, bastante precario, pues se recauda menos cantidad de la necesaria para socorros porontosios, con merma del pequeño fondo de reserva que asciende a 215 pesetas.

El General Del Real, saludó a sus compañeros, enalteció los caritativos fines de la Sociedad y propuso dirigirse a las muchas personas que no figuran en las listas de socios.

Para dar ejemplo, comenzó aumentando la cuota que satisfice.

Digna de apoyo es esa corporación que tantas lágrimas enjuga y tantas necesidades remedia.

De regreso

De las minas de Beni-Bui-Fruir ha regresado el banquero Sr. Marpherson.

Enhorabuena

La enviamos muy cordial a los señores Comandante Don Federico Julio Ceballos y Tenientes Don Rafael Casaley y Don Juan Termo por su ascenso al empleo inmediato.

Accidente en el mar

En su viaje de regreso de Chafarinos, llevaba a remolque el «Sevilla» dos lanchas, tripuladas cada una por dos marineros.

A unas cinco millas de Melilla, frente al Atalayón, el fuerte y crecido oleaje de poniente llenó repentinamente de agua una de aquellas, con motivo de lo cual fueron al mar sus dos tripulantes.

La otra lancha, en la que iba el cabo Morán, corrió también grave peligro.

El «Sevilla» echó al agua uno de sus botes, que recogió a los dos marineros, los cuales desembarcaron sin otra consecuencia que el tremendo remojón.

Movimiento marítimo

De Oran vino el «Tall» con carga general y pasaje.

A las 16 zarzó para Tánger.

De Londres, una goleta, con cargamento de carbón para la Industria Africana.

Robos

Un moro de la mehalla, y otro del fronterizo campo han ingresado en el arresto por robar metálico y efectos de varios establecimientos.

Muy bien hecho

La policía ha impuesto multas a dos jóvenes ciclistas, por entrar con las bicicletas por el Parque Hernandez.

Días

El domingo celebraron sus días los Sres. Portilla, Carril, Loronzi, Prada, Marmol, Sanchez, Bravo y otros, que recibieron muchas felicitaciones a las que unimos la nuestra.

Economato Militar

Véase en cuarta plana el anuncio del Economato Militar.

Estadística Comercial

Año 1907--Exportación

ESPAÑA

ARTICULOS	Cantidades	Valoración en Ptas.
Azúcar común	23.779 k	21.401'10
Arroz	1.800 "	756 --
Almendras	4.000 "	3.400 --
Carbón vegetal	21.800 "	1.526 --
Corambros vacías	315 "	1.181'25
Cinematógrafos	166 "	3.320 --
Conserva de pescado	1.200 "	1.800 --
Cobada	550 "	10.150
Cemento	59.380 "	1.781'10
Cueros	26.437 "	5.023'05
Despojos animales	4.577 "	519'25
Esparto obrado en sacos	6.071 "	2.125'50
Frutas secas	200 "	80 --
Ganado vacuno	41 l	8.200 --
Ganado cabrio	10 l	150 --
Ganado asnar	2 l	150 --
Ganado mular	3 l	1.275 --
Grasas animales	1.550 k	2.025 --
Ganado Caballar	1 "	1.400 --
Ganado lanar	20 "	280 --
Hierro viejo	10.155 "	913'95
Huesos, astas etc.	21.339 "	2.020'65
Harina de trigo	15.090 "	14.428'80
Hierro manufacturado	101.482 "	62.689'20
Instrumento música	40 "	480 --
Jabón común	600 "	312 --
Lana sucia	1.025 "	1.281'25
Mariscos	1.400 "	6.600 --
Plomo labrado	825 "	1.650 --
Suma y sigue.		111.002'70

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

En Portugal

Graves sucesos.--Con motivo de las elecciones.--El pueblo y Policía.--Ciento diez detenidos

Los desordenes de ayer con motivo de la celebración de las elecciones, se han reproducido adquiriendo mayor gravedad. Obedecieron a las protestas formuladas por los republicanos que creían que un teniente de la guardia municipal pretendió votar dos veces. La Prensa republicana censura hoy los procedimientos empleados por las autoridades y la intervención que tuvo en las elecciones la Guardia municipal.

Numerosos grupos de manifestantes que se mantuvieron en actitud hostil contra la policía, se dirigieron tumultuosamente a los puestos de la guardia municipal, y arrancaron una garita destrozandola completamente.

La plaza de Rocio está ocupada por fuerzas de caballería.

Además muchas fuerzas de dicha arma circulan por la ciudad. Se han hecho 110 detenciones. El populacho ha arrancado los adoquines de varias calles apedreando a los agentes de la guardia municipal.

Cambios del 6

París 14'80
Londres 29'87

La Africana

FABRICA DE CHOCOLATES DE D. ASTIGARRAGA

a cargo de D. Emilio de los Rios Exquisitos chocolates de puro cacao.--Pedid pruebas y precios antes de comprar otros. Calle de Antonio Falcón,

Garganta voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 lus remite el autor. Puerta del Sol, 7, Madrid.

Garantía, Actividad, Economía

AGENCIA DE TRANSPORTES

COMBINADOS ENTRE

MALAGA, MELILLA Y MENORES

Despachos de Aduana

Herrera y Compañía

Expediciones a todos los puntos de España.

Las personas que deseen utilizar nuestros servicios podrán consignar las mercaderías a nuestros representantes en Málaga, los Sres. Gomez y Manó calle de los Mártires num. 5. Servicio combinado con Barcelona

LA SOCIEDAD ANTIDIFTERICA de esta Plaza, ha recibido el pedido de suero antidiftérico y tiene su depósito en la calle del General Bueta número 8, Barrio de Alfonso XIII, donde podrá acudir todo socio que lo necesitare.

SE VENDE

Una casa en el Barrio del Carmon que rinde 80 pesetas.

Para informes, D. Emilio de los Rios.

Géneros de punto

La Seta. Mercedes G. Rivera ha recibido una modernísima máquina alemana para confeccionar y recomponer medias y toda clase de géneros de punto.

Tiene el gusto de comunicarlo al público por si la honran con sus encargos.

Miguel Zazo (Buon Acuerdo).

BOLETIN METEOROLOGICO

6 de Abril

MAÑANA

Barómetro 761'4
Termómetro máximo al sol 21'0
Id. máxima sombra 17'5
Id. mínima ídem 12'0
Estado del cielo.--Casi Despejado.
Id. del mar.--Calm.

TARDE

Barómetro 761'0
Termómetro máximo al sol 23'5
Id. máxima sombra 19'0
Id. mínima ídem 15'0
Estado del cielo.--Despejado.
Id. del mar.--Rizada.
Viento reinante.--O.N. O.

MATADEROS

Roses sacrificadas en el día de ayer: Buayes, 10.--Tornera, 0.--Cerdos, 1.--Corderos, 0.

DESCONFIAD DE LAS IMITACIONES

PEDID SIEMPRE

la EMULSION MARFIL la GUAYACOL

Preparada con Aceite puro de Hígado de Bacalao, con Hipofosfitos de Cal y Sosa y Guayacol

PREMIADA EN LA EXPOSICION DE ALEJANDRIA

Este preparado se recomienda por médicos eminentes como de utilidad indiscutible en el ESCROFULISMO y RAQUITISMO, CATARROS BRONQUIALES y TOSES REBELDES.

Sus resultados son altamente beneficiosos en el primer grado de la TUBERCULOSIS PULMONAR pues contiene la marcha de tan terrible padecimiento. Engorda y fortalece á los niños, favoreciendo la nutrición del sistema óseo.

Se vende en todas las farmacias y droguerías. **Depósito Central:** Laboratorio Químico-Farmacéutico de F. del Río Guerrero, sucesor de González Marfil, Málaga.

COMPANIA TRASATLANTICA ESPANOLA

Avisos importantes

REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACION.—La Compañía hace rebajas de un 30 0/0 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 23 del mismo mes.

SERVICIOS COMERCIALES.—La sección queda estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Hay que pedir con anticipación el hueco que deseen los señores cargadores, tanto para pasajes como para cargas.

Se expenden billetes y conocimientos directos desde Almería.

Documentos que necesitan presentar los pasajeros que deseen marchar al extranjero y sin los cuales no se les permite el embarque.

- 1.º Cédula personal para todos los mayores de 14 años.
- 2.º Los varones y mujeres solteras, hasta la edad de 23 años, una autorización de sus padres ó tutores otorgada ante Notario público ó ante el Alcalde del pueblo de su vecindad. Este documento no es necesario cuando vayan en compañía de sus padres, pero en todo caso las mujeres solteras han de presentar un certificado que acredite su estado de soltería.
- 3.º Partida de bautismo para todos los varones y mujeres solteras.
- 4.º Los varones de 15 á 20 años, no pueden embarcar sin presentar un certificado que acredite haber consignado en la Caja de Depósito la suma de 1.500 pesetas á las resultas de la quinta, según previene la ley.
- 5.º Los varones de 20 á 40 años, han de presentar la licencia absoluta si son licencias definitivas.
- Los que pertenezcan á la reserva ó á la clase de reclutas disponibles han de presentar un permiso del Capitán General del distrito respectivo autorizándole para electuar su embarque ó ausentarse de la Península.
- 6.º Las mujeres casadas que no vayan acompañadas de sus maridos han de presentar un permiso de este, visado por la Alcaldía del pueblo de su vecindad ó por Notario siendo en la Capital.
- 7.º Partida de casamiento para los matrimonios.
- 8.º Partida de viudedad para las viudas.
- 9.º Certificado de buena conducta expedido por la Alcaldía de su residencia con las señas personales para todos los individuos mayores de 14 años.
- 10.º Certificado de no estar procesados expedido por el Juzgado del pueblo donde residen, para todos los mayores de 14 años, ó de la Audiencia siendo en la Capital.
- 11.º Cuando el pasaje sea para New-York, Puerto Rico, Cuba y Filipinas, es preciso un certificado de vacunación expedido en el puerto de embarque por los médicos que designen los respectivos Consules.

Seguros Marítimos

Se admiten por vapores y veleros á primas reducidas, por las importantes Compañías **British And Foreign Marine, Londres.**

Aurora, Bilbao.—Lloyd Internacional, Berlin

Representante: Adalberto Ruiz, Almería. Boulevard, 46.

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España, y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Poli-glicerofosfatado Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolchimo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879.

Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20.

— MÁLAGA —

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinets.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

ROQUELMO SOFO, Gran Capitán, 1, principal

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

Ramirez y Fernandez

Amalcones, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—MELILLA

ECONOMATO MILITAR

Últimos géneros llegados

Bacalao sin espinas en paquetes de un kilo.	Paquete	1'50
Idem Escocia primera		1'70
Idem merluza y abadejo curado.	Kilo	1'40
Idem inglés.		1'00
Aronques ahumados.	Uno	0'10
Pickles Abortion.	Bote	0'80
Queso de Chester.	Kilo	4'00
Id. de plato.		3'00
Id. bola Crema de la Crema.		2'80
Id. id. Crema.		2'25
Id. nata en quesitos de 1 kilo.	Pieza	2'50
Id. Imperial en jarros japoneses.		1'40
Id. Crema en latas de 2 kilos.		4'50
Langostas «Aguila»	Lata	2'00
Id. «Portland»		2'40
Salmon «Victoria»		0'90
Id. «Alaska»		0'85
Pasta de anchoas y de langosta.	Bote	0'70
Miel de cañas en latas de 1 kilo.	Lata	0'70
Id. de abejas en botes de cristal.	Bote	1'00
Mortadela fina.	Kilo	4'50
Sandwich.	Lata	0'55
Galantina.		0'60
Cabeza de jabali.		0'70
Jamón fumé.		0'80
Lengua de buey.		0'65
Pasas superiores.	Kilo	1'30
Aceitunas gordales aliñadas.		0'50

LA AFRICANA

es la fonda que goza de más reputación en Melilla. El lujo, la elegancia y la economía son los distintivos de esta casa.

Las infinitas personas que han tenido la fortuna de hospedarse en esta fonda, se hacen lenguas de las comodidades, excelentes trato y succulentas comidas que han disfrutado en la

Fonda LA AFRICANA

—DE—

Emilio Segovia

JARDINES NUM. 7, (MANTELETE)

La Ibérica

DE LA

Vinda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

Carpintería y Ebanistería

—DE—

José Alba Castillo

20.-ALTA.-20

Puntualidad, economía y esmero en las construcciones de toda clase de muebles y obras.

Especialidad en muebles de lujo.

Depósito de toda clase de molduras para muebles y decorado de habitaciones.

Chapas de palo santo, orable, caoba, roble, cedro, nogal y cocomoro.

Gran Café YUDAH

General Macias, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario á 2 pesetas kilo

La imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

Se necesita

una criada. Calle de la Iglesia número 4.

Almacen de Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferreteria y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

MARGALLO, 29 (Poligono)

SECCION OFICIAL

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

El día 9 de Abril próximo á las 11 tendrá lugar en las Oficinas de esta Junta y ante la Sección 4.ª de la misma subasta pública para la adjudicación de las obras de arreglo del primer trozo de la calle del General Chacel, cuyo presupuesto asciende á 7.510 pesetas.

Los pliegos de condiciones de la expresada obra se hallan de manifiesto en la Secretaría de esta Junta donde podrán ser consultados por cuantas personas lo deseen.

Las proposiciones que se presenten deberán ajustarse al siguiente.

Modelo de proposición

Don... vecino de... habitante en... se comprometo á tomar á su cargo con sujeción á los pliegos de condiciones aprobados, el arreglo de un trozo de la Calle del General Chacel por el precio de... (en letra)...

Melilla (Fecha)

Firma del proponente.

Melilla 28 de Marzo de 1908.—El Vocal Secretario, Emilio Mármol.

Gran ocasión

Se realizan una infinidad de ropas hechas y en cortes, sombreros, gorras, calzado y paraguas y otras difíciles de obtener, á precios sumamente reducidos.

En la Marina, antiguo café de la Viuda de Marfil.